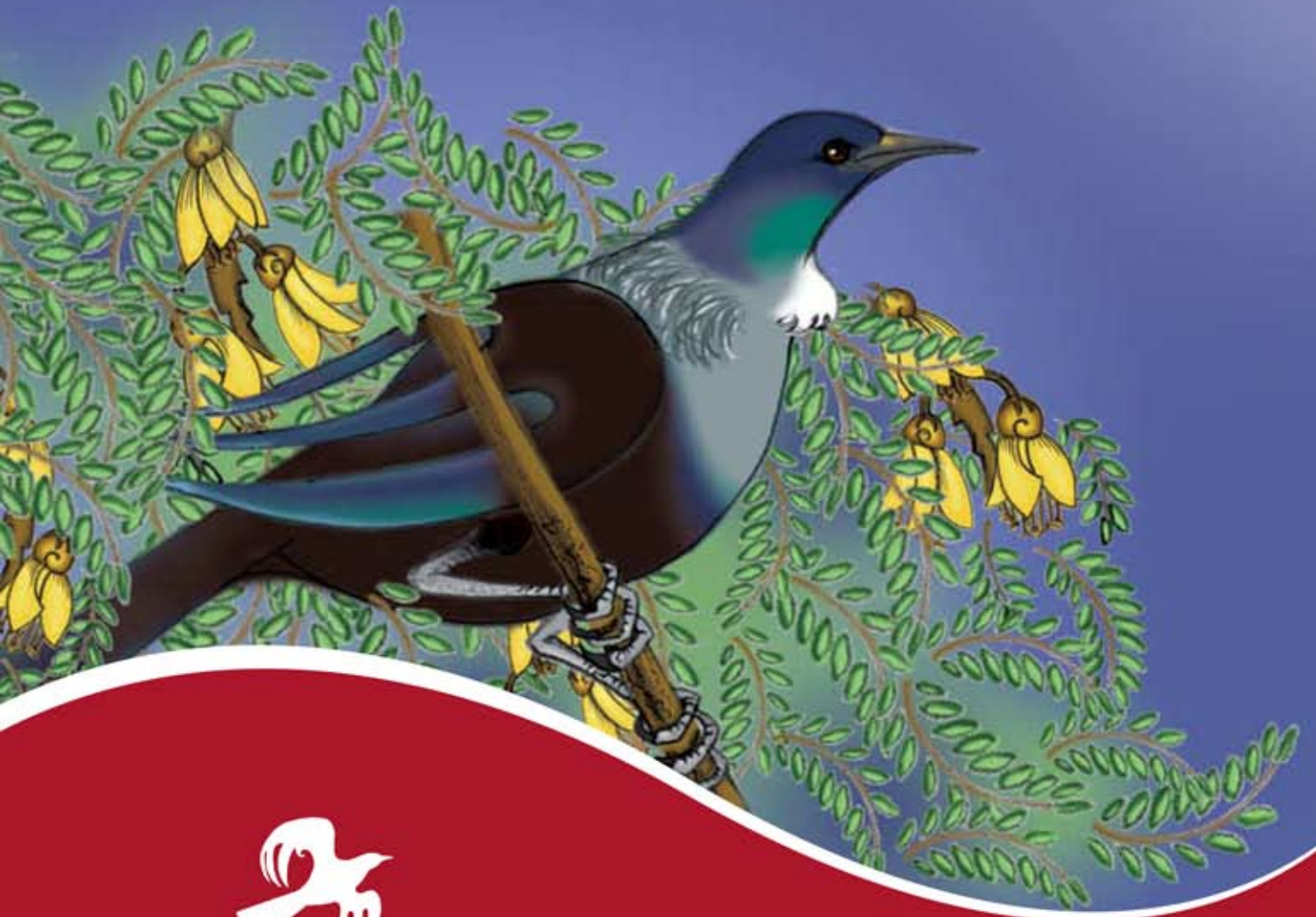


He Manu Taketake

He Tuhinga Mihi



He Manu Tuhituhi

He Pukapuka Arataki i te Kaituhi

Ngā Ihirangi

Hei Whakamārama	4
Me he korokoro tū	5
Te Pūtake o te Tuhinga Mihi	6
Ngā Momo Tuhinga Mihi	7
Ngā Āhuratanga Reo o te Mihi	8
Te Mihi ki te Taiao	10
He Mihi ki te Taiao hei Tauira	11
Ngā Āhuratanga Reo o te Mihi	12
Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Taiao	13
He Tauira Anō	16
Te Mihi ki te Hunga Mate	23
He Mihi Whānui ki te Hunga Mate hei Tauira	24
Ngā Āhuratanga Reo o te Mihi	25
Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Hunga Mate	26
He Mihi Whaiaro ki te Hunga Mate hei Tauira	29
Ngā Āhuratanga Reo o te Mihi	30
Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Hunga Mate	31
He Tauira Anō	33
Te Mihi ki te Hunga Ora	40
He Mihi ki te Hunga Ora hei Tauira	41
Ngā Āhuratanga Reo o te Mihi	42
Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Hunga Ora	43
He Tauira Anō	46
He Mahere Ārahi i te Tuhituhi	53
Ngā Tauira Tuhinga	57
Te Kuputaka	68
Ngā Tohutoro	69
Te Matapaki	70
Te Tukanga Tuhituhi	72

Hei Whakamārama

He pukapuka tēnei mā te kaiako, mā te ākongā hoki, he pukapuka āwhina i ngā akoranga tuhituhi mihi.

Ki te kaiako,

Ko te tikanga māu tēnei pukapuka e whakamahi. Māu te wāhanga o te pukapuka me te tauira tuhinga e whiriwhiri e hāngai ana ki te momo akoranga, ngā mōhiotanga me ngā pūkenga o ngā ākongā.

Te pūtake o tēnei pukapuka

Ko te pūtake o te pukapuka nei he whakaatu i:

- Te pūtake o te tuhinga mihi
- Ngā momo tuhinga mihi
- Ngā āhuatanga reo o te tuhinga mihi
- Ngā pātai ārahi i te tuhituhi

Ngā momo tuhinga mihi

E noho wehe ana ngā momo mihi e toru i tēnei pukapuka, heoi ka kitea i ētahi tuhinga mihi te whakawhitiwhiti i ngā āhuatanga o ngā momo mihi e toru i te mihi kotahi.

He tuhinga hei tauira¹

Kua whakaaturia tētahi tauira tuhinga mō ia momo tuhinga mihi. Kua whakaaturia ōna āhuatanga reo me ngā whakaatu a te kaituhi ki ētahi pātai ārahi i te tuhituhi. Ko te pūtake o ngā pātai ārahi he āwhina i ngā ākongā ki te tīmata ki te whakatakoto i ngā āhuatanga mō te mihi.



Te matapaki

Ka kite koe i te weka i ētahi whārangi o tēnei pukapuka. Ko te putanga o te weka he tohu whakamaumahara mā te matapaki ka oti pai ai tēnei wāhanga o te tuhinga. Mā te whakawhitiwhiti kōrero, mā te āta pātaiai a te kaiako e āwhinatia ai te ākongā kia whanake ōna pūkenga tuhituhi. Kei muri i tēnei pukapuka he whārangi e whakaatu ana i ngā huarahi matapaki, ngā momo matapaki me ētahi pātai hei āwhina i te kaituhi.

Te tukanga tuhituhi

Kua whakaaturia tētahi tukanga tuhituhi ki muri i tēnei pukapuka. Ko te tikanga kia toro haere te kaituhi ki ngā wāhanga o te tukanga nei kia pai ai te takoto o tāna tuhinga.

He tauira anō

Ko ngā tauira anō hei whakaatu i te whanaketanga o ngā āhuatanga reo, ngā tikanga tuhituhi me ngā kupu mō te tuhinga mihi. Whiriwhiria te tauira e hāngai ana ki ngā pūkenga me ngā mōhiotanga o ngā ākongā hei whakaakoranga.

Me pēhea te whakamahi i tēnei pukapuka?

Ko te mea nui, i te tīmatanga māu ēnei momo tuhinga e whakaatu, e whakaako hoki mā te **huarahi whakaako tuhituhi ngātahi**. Whai muri, ka mahia mā te **huarahi whakaako tuhituhi me te arahanga**, tae noa ki te wā ka taea e te ākongā te mahi mā te **huarahi whakaako tuhituhi takitahi**.²

Ko te mahere e whai nei hei āwhina i a koe ki te tāutu i te huarahi whakaako tuhituhi e tika ana mō ngā ākongā.

Ngā Reanga³ o He Ara Rērere me ngā Huarahi Whakaako

	Te Huarahi Whakaako Tuhituhi Ngātahi	Te Huarahi Whakaako Tuhituhi me te Arahanga	Te Huarahi Whakaako Tuhituhi Takitahi
Ka Oho	Te tuhinga mihi		
Ka Whai Huru		Te tuhinga mihi	
Ka Marewa			Te tuhinga mihi
Ka Rere			Te tuhinga mihi

¹ Kei muri i tēnei pukapuka he kape o ngā tauira tuhinga katoa. Ka taea ēnei whārangi te tārua.

² Tirohia te pukapuka aratohu mā te kaiako *Ka Rere te Manu ki te Ao Tuhituhi*, Te Wāhanga Tuatoru, mō te whakamāramatanga o ēnei huarahi e toru mō te whakaako tuhituhi.

³ Tirohia te pukapuka aratohu mā te kaiako *Ka Rere te Manu ki te Ao Tuhituhi*, Te Wāhanga Tuaru, mō ngā āhuatanga o ngā ākongā kei ngā reanga 'Ka Oho', 'Ka Whai Huru', 'Ka Marewa', 'Ka Rere'.

Me he korokoro tūī.

Tēnā koutou katoa.

Kua rongō pea koe i te reo o te tūī
e mihi atu ana i te awatea, e mihi
atu ana i te porehu.

Heoi anō, ko Tūī te kaiārahi hei
tuhituhi i te tuhinga mihi.



Te Pūtake o te Tuhinga Mihi

Ko te pūtake o te tuhinga mihi he tūhono, he whakaoho, he mihi, he whakamihi, he whakanui hoki i ngā āhuatanga o te tangata, o te taiao rānei.



Ngā Momo Tuhinga Mihi

Ka tirohia ēnei momo tuhinga mihi e toru:

1. Te mihi ki te taiao
2. Te mihi ki te hunga mate
3. Te mihi ki te hunga ora



Ngā Āhuatanga Reo o te Mihi



*Ka tirohia ētahi o ngā āhuatanga reo o ngā momo mihi e toru, arā,
te mihi ki te taiao, te mihi ki te hunga mate me te mihi ki te hunga ora:*

- Te reo mihi
- Te reo whakamihi
- Te tātorutanga
- Te huahuatau
- Te ui makihoi
- Te whakataukī

Tirohia te whārangi e whai ake nei.

Te Whakamāramatanga o ngā Āhuatanga Reo

Te reo mihi

Ko tā te reo mihi he tūhono, he whakaoho, he whakamihi.

Hei tauira:

Tēnā rā koe Matariki Ahunga Nui ka eke nei.

Te reo whakamihi

Ko tā te reo whakamihi he whakanui, he whakamoemiti, me te whakaatu hoki i ngā whakaaro o te ngākau.

Hei tauira:

E kawē mai nei i te nui, i te ora o te tau hou hei tohutohu i a mātou iti nei.

Te tātorutanga

Ka whakatakotoria ngā huanga e toru hei whakanui i te kaupapa.

Hei tauira:

Kia karanga, kia whakatau, kia whakanui i tō whitinga ake.

Ko koutou te hunga kua okioki,

ko koutou te hunga kua wahangū,

ko koutou te hunga kua whetūrangitia.

Te huahuatau

Mā te huahuatau ka whakaritea ngā kaupapa e rua. Mā tēnei whakaritenga ka whakairohia he whakaahua ki roto i te hinengaro o te kaipānuī.

Hei tauira:

He tōtara nui koutou e tīraha nei.

Kua whakaritea ngā mate ki ngā rākau nunui kua hinga.

Te ui makihoi

He momo pātai te ui makihoi hei kawē i tētahi whakaaro nui. Kāore e hiahia ana he whakautu.

Hei tauira:

Ki te kore koe i konei, mā wai mātou e whakamarumarū?

Mēnā kāore koe i haere mai, me pēhea mātou?

Te whakataukī

Ka whakaata te whakataukī i tētahi kōrero pono.

Hei tauira:

Ka pū ko te ruha,

Hao ko te rangatahi,

Ko tāua tēnā e.

E whakaata ana te kaituhi i tōna hononga ki tōna kuia, arā, te hononga o te pakeke ki te rangatahi.

Te Mihi ki te Taiao

Te Pūtake

Ko te pūtake o te mihi
ki te taiao he tūhono, he
whakaoho, he whakamihī ki
tētahi āhuetanga o te taiao.



He Mihi ki te Taiao hei Taurira



*Ka whakaatu au i te mihi ki te taiao
kua tuhia e Pokere hei mihi ki ngā atua
mō te māra kai kei te tipu i tōna kura.*

Ka tirohia:

- Ngā āhuatanga reo
- Ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te taiao

Tirohia tāna tuhinga:

He Mihi ki ngā Atua mō te Māra Kai

Ko te mihi tuatahi ki a lo, nāna te ao i hanga.

Ki a Ranginui i tuku roimata kia mākūkū a Papa-tū-ā-nuku.

Ki a Papa-tū-ā-nuku i āwhina i a mātou ki te whakatō tupu.

Ki ngā hihi a Tama-nui-i-te-rā i whakamahana i te māra hei whakatipu i ngā hua.

Tēnā koutou.

Ngā Āhukatanga Reo o te Mihi



*Tirohia ngā āhukatanga reo
kua whakamahia e Pokere
i tāna mihi ki te taiao.*

Te reo mihi

Ki a Ranginui

Te reo whakamihi

i tuku roimata kia mākūkū a
Papa-tū-ā-nuku

He Mihi ki ngā Atua mō te Māra Kai

Ko te mihi tuatahi ki a Io, nāna te ao i hanga.

Ki a Ranginui i tuku roimata kia mākūkū a Papa-tū-ā-nuku.

Ki a Papa-tū-ā-nuku i āwhina i a mātou ki te whakatō tupu.

Ki ngā hihi a Tama-nui-i-te-rā i whakamahana i te māra hei
whakatipu i ngā hua.

Tēnā koutou.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhukatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Taiao



Erima ngā pātai hei ārahi i te tuhituhi mihi ki te taiao:

1. He aha te pūtake o te mihi?
2. Mā wai te tuhinga?
3. He aha tētahi tapanga mō te tuhinga?
4. Kei te whakamihi ki a wai?
5. He aha ngā āhuetanga hei whakamihi?

Tirohia te whārangi e whai ake nei.



Tirohia ngā whakautu a Pokere ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te taiao.

Ngā pātai ārahi

1. He aha te pūtake o te mihi?

2. Mā wai te tuhinga?

3. He aha tētahi tapanga mō te tuhinga?

4. Kei te whakamihi ki a wai?

5. He aha ngā āhuatanga hei whakamihi?

Ngā whakautu

He mihi ki ngā atua mō te māra kai o te kura

Mā te whānau o te kura

He Mihi ki ngā Atua mō te Māra Kai

- *Io*
- *Ranginui*
- *Papa-tū-ā-nuku*
- *Ngā hihī a Tama-nui-i-te-rā*

- *Nā Io te ao i hanga*
- *Nā Ranginui ngā roimata i tuku kia mākūkū a Papa-tū-ā-nuku*
- *Nā Papa-tū-ā-nuku i āwhina ki te whakatō tupu*
- *Nā ngā hihī te māra i whakamahana*



Kei te whārangi 54 he mahere mā te kaituhi.

Te Mihi ki te Taiiao a Pokere



Tirohia te katoa o te tuhinga a Pokere.

He Mihi ki ngā Atua mō te Māra Kai

Ko te mihi tuatahi ki a lo, nāna te ao i hanga.

Ki a Ranginui i tuku roimata kia mākūkū a Papa-tū-ā-nuku.

Ki a Papa-tū-ā-nuku i āwhina i a mātou ki te whakatō tupu.

Ki ngā hihi a Tama-nui-i-te-rā i whakamahana i te māra hei whakatipu i ngā hua.

Tēnā koutou.

He Taurira Anō

Ko ngā taurira anō hei whakaatu i te whanaketanga o ngā āhuatanga reo, ngā tikanga tuhituhi me ngā kupu mō te mihi ki te taiao.

Ka tirohia te tuhinga, ngā āhuatanga reo me ngā whakautu ki ngā pātai ārahi o ēnei taurira tuhinga.



He Mihi ki te Taiiao hei Taurira



*I te marama o Pipiri kua hauhakea,
kua ahuhungia ngā kai, kātahi ka puta
anō a Matariki hei tohu i te tīmatanga
o te tau hou. Ka tuhi a Peti i te mihi ki a
Matariki i tana ekenga mai.*

Matariki Ahunga Nui

Tēnā rā koe Matariki Ahunga Nui ka eke nei. E kawē mai nei i te nui,
i te ora o te tau hou hei tohutohu i a mātou iti nei e.

Tēnā rawa atu ki a koe, oti anō ki ngā whetū katoa o Matariki ka tau nei.

Ko koe te kaitiaki tuatahi i te tīmatanga o te tau hou, te kaiwhakarite
i tō tātou ao, kia oho, kia maranga, kia ora anō.

Nō reira, kia karanga, kia whakatau, kia whakanui i tō whitinga ake.

Ngā Āhuatanga Reo



Tirohia ngā āhuatanga reo kua whakamahia e Peti i tāna tuhinga mihi ki te taiao.

Te reo mihi

Tēnā rā koe Matariki
Ahunga Nui

.....

Te reo whakamihi

E kawē mai nei i te nui,
i te ora o te tau hou hei
tohutohu i a mātou iti
nei e.

.....

Te tātorutanga

kia oho, kia maranga,
kia ora anō

kia karanga, kia
whakatau, kia
whakanui i tō
whitinga ake

Matariki Ahunga Nui

Tēnā rā koe Matariki Ahunga Nui ka eke nei. E kawē mai nei i te nui,
i te ora o te tau hou hei tohutohu i a mātou iti nei e.

Tēnā rawa atu ki a koe, oti anō ki ngā whetū katoa o Matariki ka tau nei.

Ko koe te kaitiaki tuatahi i te tīmatanga o te tau hou, te kaiwhakarite
i tō tātou ao, kia oho, kia maranga, kia ora anō.

Nō reira, kia karanga, kia whakatau, kia whakanui i tō whitinga ake.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhuatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi



Tirohia ngā whakautu a Peti
ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi
mihi ki te taiao.

1. He aha te pūtake o te mihi?

*He mihi ki a Matariki i tōna
putanga ake*

2. Mā wai te tuhinga?

Mā te whānau o te kura

3. He aha tētahi tapanga?

4. Kei te whakamihi ki a wai?

- *Ki a Matariki*
- *Ki te kāhui whetū*

5. He aha ngā āhuatanga hei whakamihi?

- *I te ekenga o Matariki*
- *I te kawenga mai o te nui
me te ora o te tau hou*

► Matariki Ahunga Nui

Tēnā rā koe Matariki Ahunga Nui ka eke nei. E kawē mai nei i te nui, i te ora o te tau hou hei tohutohu i a mātou iti nei e.

Tēnā rawa atu ki a koe, oti anō ki ngā whetū katoa o Matariki ka tau nei.

Ko koe te kaitiaki tuatahi i te tīmatanga o te tau hou, te kaiwhakarite i tō tātou ao, kia oho, kia maranga, kia ora anō.

Nō reira, kia karanga, kia whakatau, kia whakanui i tō whitinga ake.

Kei te whārangi 54 he mahere mā te kaituhi.

He Mihi ki te Taiao hei Taurira



Ko Te Ahi Kā Roa he toka rangatira, he ipu e tū ana ki Te Kura Kaupapa Māori o Tamaki nui a Rua. I tuhi tētahi rōpū ākongā nō te kura i te mihi ki Te Ahi Kā Roa. I mihi hoki ngā atua, te kaitārai, me te maunga nōna te toka.

Te Ahi Kā Roa

Ko te mihi tuatahi ki a Io Matua Te Kore te orokohanga o te ao.
Ko te mihi tuarua ki a Ranginui ki runga, ki a Papa-tū-ā-nuku ki raro.
Ko te mihi tuatoru ki ā rāua tamariki atua.

He uri rangatira a Mahuika nā Rangi rāua ko Papa, nāna anō te ahi i ōhākī mai ki te ao.
Nō reira, ka mihi atu ki Te Ahi Kā o Mahuika e tiaki ana i Te Ahi Kā Roa o te wā kāinga nei.

Mauri ora ki te ipu nei!
Te Ahi Kā Roa!

Nei rā te mihi ki te ringa tohunga tārai toka i waihanga nei i te ipu nei. Ko tēnei uri nō Ngāti Parakiore, ko Henare Kani, i whakatau mai i te kura nei i te tau 2003.

Me mihi hoki ki a Taranaki maunga, nōna anō te toka rangatira nei.

E tū ana tētahi toka, tētahi ipu ki te mata o Te Kura Kaupapa Māori o Tamaki Nui a Rua.
He aha ai? He tohu whakanui, he tohu whakamaumahara i ngā kaupapa hirahira kei tō mātou kura, kei tō mātou iwi hoki. He ipu muramura ahi kā tēnei e whai mai i te pungarehu mai i te umu wharekai o Matariki.

Nō te tuwheratanga o tēnei kura tae noa ki ēnei rā ka muramura te ahi hei whakanui i ngā kaupapa e nui ana ki a mātou. Ko ngā momo whakanui, ko te huritau o te kura, ko te rā tuwhera o tēnei kura, ko te rā tino rangatiratanga, me te rā o Matariki.

Ka kā nui, ka kā roa mai i te awatea ki te pō!

Ngā Āhuatanga Reo



Tirohia ngā āhuatanga reo
kua whakamahia e te rōpū
i tā rātou mihi ki te taiao.

Te Ahi Kā Roa

Ko te mihi tuatahi ki a Io Matua Te Kore te orokohanga o te ao.
Ko te mihi tuarua ki a Ranginui ki runga, ki a Papa-tū-ā-nuku ki raro.
Ko te mihi tuatoru ki ā rāua tamariki atua.

He uri rangatira a Mahuika nā Rangi rāua ko Papa, nāna anō te ahi
i ōhākī mai ki te ao. Nō reira, ka mihi atu ki Te Ahi Kā o Mahuika e
tiaki ana i Te Ahi Kā Roa o te wā kāinga nei.

Mauri ora ki te ipu nei!
Te Ahi Kā Roa!

Nei rā te mihi ki te ringa tohunga tārai toka i waihanga nei i te ipu nei.
Ko tēnei uri nō Ngāti Parakiore, ko Henare Kani, i whakatau mai i
te kura nei i te tau 2003.

Me mihi hoki ki a Taranaki maunga, nōna anō te toka rangatira nei.

E tū ana tētahi toka, tētahi ipu ki te mata o Te Kura Kaupapa Māori
o Tamaki Nui a Rua. He aha ai? He tohu whakanui, he tohu
whakamaumahara i ngā kaupapa hirahira kei tō mātou kura, kei
tō mātou iwi hoki. He ipu muramura ahi kā tēnei e whai mai i te
pungarehu mai i te umu wharekai o Matariki.

Nō te tuwheratanga o tēnei kura tae noa ki ēnei rā ka muramura
te ahi hei whakanui i ngā kaupapa e nui ana ki a mātou. Ko ngā
momo whakanui, ko te huritau o te kura, ko te rā tuwhera o tēnei
kura, ko te rā tino rangatiratanga, me te rā o Matariki.

Ka kā nui, ka kā roa mai i te awatea ki te pō!

Te reo mihi

Mauri ora ki te ipu nei!



Te reo whakamihi

He tohu whakanui, he
tohu whakamaumahara
i ngā kaupapa hirahira
kei tō mātou kura, kei
tō mātou iwi hoki.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhuatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi



Tirohia ngā whakautu te rōpū ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te taiao.

1. He aha te pūtake o te mihi?

He mihi ki Te Ahi Kā Roa

2. Mā wai te tuhinga?

Mā te whānau o te kura

3. He aha tētahi tapanga?

4. Kei te whakamihi ki a wai?

- *Io Matua te Kore*
- *Ranginui*
- *Papa-tū-ā-nuku*
- *Ngā tamariki atua a Rangī rāua ko Papa*
- *Mahuika*
- *Henare Kani*
- *Taranaki maunga*
- *Te Ahi Kā Roa*

5. He aha ngā āhuetanga hei whakamihi?

- *Te orokohanga o te ao*
- *Mahuika – nāna te ahi i ōhākī mai ki te ao*
- *Henare Kani – nāna te toka i tārai, nāna hoki te ipu i waihanga*
- *Taranaki maunga – nō te maunga tapu te toka rangatira nei*
- *Te Ahi Kā Roa – e tiaki nei i te kāinga, e muramura tonu nei i ngā kaupapa maha o te kura*

► Te Ahi Kā Roa

Ko te mihi tuatahi ki a Io Matua Te Kore te orokohanga o te ao. Ko te mihi tuarua ki a Ranginui ki runga, ki a Papa-tū-ā-nuku ki raro. Ko te mihi tuatoru ki ā rāua tamariki atua.

He uri rangatira a Mahuika nā Rangī rāua ko Papa, nāna anō te ahi i ōhākī mai ki te ao. Nō reira, ka mihi atu ki Te Ahi Kā o Mahuika e tiaki ana i Te Ahi Kā Roa o te wā kāinga nei.

Mauri ora ki te ipu nei!
Te Ahi Kā Roa!

Nei rā te mihi ki te ringa tohunga tārai toka i waihanga nei i te ipu nei. Ko tēnei uri nō Ngāti Parakiore, ko Henare Kani, i whakatau mai i te kura nei i te tau 2003.

Me mihi hoki ki a Taranaki maunga, nōna anō te toka rangatira nei.

E tū ana tētahi toka, tētahi ipu ki te mata o Te Kura Kaupapa Māori o Tamaki Nui a Rua. He aha ai? He tohu whakanui, he tohu whakamaumahara i ngā kaupapa hirahira kei tō mātou kura, kei tō mātou iwi hoki. He ipu muramura ahi kā tēnei e whai mai i te pungarehu mai i te umu wharekai o Matariki.

Nō te tuwheratanga o tēnei kura tae noa ki ēnei rā ka muramura te ahi hei whakanui i ngā kaupapa e nui ana ki a mātou. Ko ngā momo whakanui, ko te huritau o te kura, ko te rā tuwhera o tēnei kura, ko te rā tino rangatiratanga, me te rā o Matariki.

Ka kā nui, ka kā roa mai i te awatea ki te pō!

Kei te whārangi 54 he mahere mā te kaituhi.

Te Mihi ki te Hunga Mate

Te Pūtake

Ko te pūtake o te mihi ki te hunga mate he tūhono, he whakaoho, he whakamihi ki te hunga mate.

Ka tirohia ngā momo mihi ki te hunga mate e rua:

1. Te mihi whānui ki a rātou kua hinga.
2. Te mihi whaiaro ki tērā, ki ērā rānei kua hinga e mōhioia ana e te kaituhi.



He Mihi Whānui ki te Hunga Mate hei Taurira



*Ka whakaatu au i te mihi whānui
ki te hunga mate kua tuhia e Huinga.*

Ka whakaaturia:

- Ngā āhuetanga reo
- Ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga mate

Tirohia tāna tuhinga:

Kai te mihi atu,
kai te tangi atu,
ki te iti, ki te rahi
kua wehe ake ki te pō
mai i tēnā whāruarua
i tēnā whāruarua āwhio atu i te motu.

Ko koutou te hunga kua okioki,
ko koutou te hunga kua wahangū,
ko koutou te hunga kua whetūrangitia.

Haere ki te wāhi ngaro,
te wāhi tūturu o ngā tūpuna,
te wāhi huihuinga o ngā wairua.

Ngā Āhuatanga Reo o te Mihi



Tirohia ngā āhuatanga reo
kua whakamahia e Huinga i tāna
mihi whānui ki te hunga mate.

Te reo mihi

Kai te mihi atu,
kai te tangi atu,
ki te iti, ki te rahi

.....

Te reo whakamihi

Ko koutou te hunga kua okioki,
ko koutou te hunga kua wahangū,
ko koutou te hunga kua
whetūrangitia.

.....

Te tātorutanga

Haere ki te wāhi ngaro,
te wāhi tūturu o ngā tūpuna,
te wāhi huihuinga o ngā wairua.

.....

Te huahuatau

Ko koutou te hunga kua
whetūrangitia.

*Kua whakaritea ngā mate ki ngā
whetū e muramura ana i te pō.*

Kai te mihi atu,
kai te tangi atu,
ki te iti, ki te rahi
kua wehe ake ki te pō
mai i tēnā whāruarua
i tēnā whāruarua āwhio atu i te motu.

Ko koutou te hunga kua okioki,
ko koutou te hunga kua wahangū,
ko koutou te hunga kua whetūrangitia.

Haere ki te wāhi ngaro,
te wāhi tūturu o ngā tūpuna,
te wāhi huihuinga o ngā wairua.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhuatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Hunga Mate



Erima ngā pātai hei ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga mate:

1. He aha te pūtake o te mihi?
2. Mā wai te tuhinga?
3. He aha ētahi kupu hāngai ki te hunga mate?
4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?
5. He aha ētahi kupu poroporoaki?

Tirohia te whārangi e whai ake nei.

Ngā Whakautu ki ngā Pātai Ārahi



Tirohia ngā whakautu a Huinga ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga mate.

Ngā pātai

1. He aha te pūtake o te tuhinga?
2. Mā wai te tuhinga?
3. He aha ētahi kupu hāngai ki te hunga mate?
4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?
5. He aha ētahi kupu poroporoaki?

Ngā whakautu

- He mihi whānui ki te hunga kua mate*
- Mā te whānau o te kura*
- *te iti, te rahi kua wehe ki te pō*
 - *okioki/wahangū/whetūrangitia*
- kei te mihi, kei te tangi*
- Haere ki te wāhi ngaro, te wāhi tūturu, te wāhi huihui o ngā wairua*



Te Mihi Whānui ki te Hunga Mate a Huinga



Tirohia te katoa o te tuhinga a Huinga.

Kai te mihi atu,
kai te tangi atu,
ki te iti, ki te rahi
kua wehe ake ki te pō
mai i tēnā whāruarua
i tēnā whāruarua āwhio atu i te motu.

Ko koutou te hunga kua okioki,
ko koutou te hunga kua wahangū,
ko koutou te hunga kua whetūrangitia.

Haere ki te wāhi ngaro,
te wāhi tūturu o ngā tūpuna,
te wāhi huihuinga o ngā wairua.

He Mihi Whaiaro ki te Hunga Mate hei Tauira



Ka whakaatu au i te mihi whaiaro ki te hunga mate kua tuhia e Kahukura mō tētahi koroua ōna.

Ka whakaaturia:

- Ngā āhuatanga reo
- Ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga mate

Tirohia tāna tuhinga:

Mokemoke ana te Manawa

Ko koe te wairua
kua wehe atu rā
i runga i te karanga o ō tūpuna.
Maringi ana ngā roimata
i tō wehenga,
mamae ana te ngākau,
mokemoke ana te manawa.

E te rangatira,
ko koe te korowai mahana,
te tangata rongoā.
Ka maumahara ahau
ki tō ngākau aroha me tō kaha
mō ake tonu.

Nō reira,
haere rā, e te rangatira,
hoea rā tō waka ki tua o te ārai.

Ngā Āhuatanga Reo o te Mihi



Tirohia ngā āhuatanga reo kua whakamahia e Kahukura i tana mihi whaiaro ki te hunga mate.

Te reo mihi

Haere rā, e te rangatira.

.....

Te reo whakamihi

Ka maumahara ahau ki tō ngākau aroha me tō kaha mō ake tonu atu.

.....

Te tātorutanga

Maringi ana ngā roimata i tō wehenga
Mamae ana te ngākau
Mokemoke ana te manawa

.....

Te huahuatau

Ko koe te korowai mahana
Kua whakaritea te koroua me tōna ngākau ki te korowai mahana.

Mokemoke ana te Manawa

Ko koe te wairua
kua wehe atu rā
i runga i te karanga o ō tūpuna.
Maringi ana ngā roimata
i tō wehenga,
mamae ana te ngākau,
mokemoke ana te manawa.

E te rangatira,
ko koe te korowai mahana,
te tangata rongoā.
Ka maumahara ahau
ki tō ngākau aroha me tō kaha
mō ake tonu.

Nō reira,
haere rā, e te rangatira,
hoea rā tō waka ki tua o te ārai.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhuatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Hunga Mate



Tirohia ngā whakautu a Kahukura
ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi
ki te hunga mate.

Ngā pātai ārahi

1. He aha te pūtake o te tuhinga?

2. Mā wai te tuhinga?

3. He aha ētahi kupu hāngai ki
te hunga mate?

4. He aha ētahi kupu hei whakaatu
i ngā whakaaro o te ngākau?

5. He aha ētahi kupu poroporoaki?

Ngā whakautu

He tuku mihi ki tōku koroua

Māku

- *wairua*
- *wehenga*
- *ki tua o te ārai*

- *Maringi ana ngā roimata, mamae ana te ngākau, mokemoke ana te manawa*
- *Ka mau mahara ahau ki tō ngākau aroha*
- *Korowai mahana*

- *Haere rā, e te rangatira*
- *Hoea rā tō waka ki tua o te ārai*

Te Mihi Whaiaro ki te Hunga Mate a Kahukura



Tirohia te katoa o te tuhinga a Kahukura.

Mokemoke ana te Manawa

Ko koe te wairua
kua wehe atu rā
i runga i te karanga o ō tūpuna.
Maringi ana ngā roimata
i tō wehenga,
mamae ana te ngākau,
mokemoke ana te manawa.

E te rangatira,
ko koe te korowai mahana,
te tangata rongoa.
Ka maumahara ahau
ki tō ngākau aroha me tō kaha
mō ake tonu.

Nō reira,
haere rā, e te rangatira,
hoea rā tō waka ki tua o te ārai.

He Taurira Anō

Ko ngā taurira anō hei whakaatu i te whanaketanga o ngā āhuatanga reo, ngā tikanga tuhituhi me ngā kupu mō te mihi ki te hunga mate.

Ka tirohia te tuhinga, ngā āhuatanga reo me ngā whakautu ki ngā pātai ārahi o ēnei taurira tuhinga.



He Mihi Whānui ki te Hunga Mate hei Taurira



*He mihi whānui ki te hunga mate tēnei kua
tuhia e Wairau hei tīmatanga mō te pukapuka
ā-tau e whakaritea ana e te whānau o te kura.*

E te tini, e te mano o ngā kāwai rangatira kua takoto ki ngā rekereke o ngā tīpuna maunga huri noa i te motu, takoto mai rā, okioki.

Nā koutou ngā taumahatanga a kui mā, a koro mā i pīkau i ngā rautau kua hipa atu, nā reira kei te mihi ki tērā.

E tangi tīkapa ana te iwi Māori i tō koutou wehenga atu, me te ui atu i a koutou, i a mātou anō rā, ‘Mā wai mātou e ārahi i ngā mahi a ngā tīpuna mātua kia ora tonu ai?’

He tōtara nui koutou e tīraha nei, ā, kua riro mā ngā kākano kua horahia ki te whāriki o Papa-tū-ā-nuku ā koutou mahi e kawē i ngā tau kei te heke.

Heoti anō rā, takoto mai rā me te mōhio ko ngā maramara kua tukuna iho e koutou i ngā tau ka tipu mai he tōtara anō i roto i tēnā, i tēnā o mātou, o koutou waihotanga iho.

Ko koutou te tētēkura onamata ki a koutou, ko mātou ngā urupā o koutou ki a mātou.

Nā reira, haere rā i raro i ngā parirau manaaki o ngā tīpuna, i runga anō i ngā roimata kua tangihia e te iwi Māori.

Tēnā koutou, tēnā tātou.

Ngā Āhuatanga Reo



Tirohia ngā āhuatanga reo
kua whakamahia e Wairau i tāna
mihi whānui ki te hunga mate.

Te reo mihi

E te tini, e te mano o
ngā kāwai rangatira

.....

Te reo whakamihi

Nā koutou ngā
taumahatanga a kui
mā, a koro mā i pīkau.

.....

Te huahuatau

He tōtara nui koutou e
tīraha nei

*Kua whakaritea ngā mate
ki ngā rākau nunui.*

.....

Te ui makihoi

Mā wai mātou e ārahi
i ngā mahi a ngā
tīpuna mātua kia ora
tonu ai?

E te tini, e te mano o ngā kāwai rangatira kua takoto ki ngā rekereke o ngā tīpuna maunga huri noa i te motu, takoto mai rā, okioki.

Nā koutou ngā taumahatanga a kui mā, a koro mā i pīkau i ngā rautau kua hipa atu, nā reira kei te mihi ki tērā.

E tangi tīkapa ana te iwi Māori i tō koutou wehenga atu, me te ui atu i a koutou, i a mātou anō rā, 'Mā wai mātou e ārahi i ngā mahi a ngā tīpuna mātua kia ora tonu ai?'

He tōtara nui koutou e tīraha nei, ā, kua riro mā ngā kākano kua horahia ki te whāriki o Papa-tū-ā-nuku ā koutou mahi e kawē i ngā tau kei te heke.

Heoti anō rā, takoto mai rā me te mōhio ko ngā maramara kua tukuna iho e koutou i ngā tau ka tipu mai he tōtara anō i roto i tēnā, i tēnā o mātou, o koutou waihotanga iho.

Ko koutou te tētēkura onamata ki a koutou, ko mātou ngā urupā o koutou ki a mātou.

Nā reira, haere rā i raro i ngā parirau manaaki o ngā tīpuna, i runga anō i ngā roimata kua tangihia e te iwi Māori.

Tēnā koutou, tēnā tātou.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhuatanga reo.



Ngā Pātai Ārahi

Tirohia ngā whakautu a Wairau ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga mate.

1. He aha te pūtake o te tuhinga?

He tuku mihi whānui ki te hunga mate mō ngā mahi kua pikaungia e rātou

2. Mā wai te tuhinga?

Mā te whānau o te kura

3. He aha ētahi kupu hāngai ki te hunga mate?

- takoto
- tiraha
- waihotanga iho
- urupā

4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?

- *Nā koutou ngā taumahatanga a kui mā, a koro mā i pikau i ngā rautau kua hipa atu, nā reira kei te mihi ki tērā.*
- *E tangi tikapa ana te iwi Māori i tō koutou wehenga atu, me te ui atu i a koutou, i a mātou anō rā, 'Mā wai mātou e ārahi i ngā mahi a ngā tipuna mātua kia ora tonu ai?'*

5. He aha ētahi kupu poroporoaki?

- *takoto mai rā, okioki*
- *haere rā i raro i ngā parirau manaaki a ngā tipuna*

E te tini, e te mano o ngā kāwai rangatira kua takoto ki ngā rekereke o ngā tipuna maunga huri noa i te motu, takoto mai rā, okioki.

Nā koutou ngā taumahatanga a kui mā, a koro mā i pikau i ngā rautau kua hipa atu, nā reira kei te mihi ki tērā.

E tangi tikapa ana te iwi Māori i tō koutou wehenga atu, me te ui atu i a koutou, i a mātou anō rā, 'Mā wai mātou e ārahi i ngā mahi a ngā tipuna mātua kia ora tonu ai?'

He tōtara nui koutou e tiraha nei, ā, kua riro mā ngā kākano kua horahia ki te whāriki o Papa-tū-ā-nuku ā koutou mahi e kawē i ngā tau kei te heke.

Heoti anō rā, takoto mai rā me te mōhio ko ngā maramara kua tukuna iho e koutou i ngā tau ka tipu mai he tōtara anō i roto i tēnā, i tēnā o mātou, o koutou waihotanga iho.

Ko koutou te tētēkura onamata ki a koutou, ko mātou ngā urupā o koutou ki a mātou.

Nā reira, haere rā i raro i ngā parirau manaaki o ngā tipuna, i runga anō i ngā roimata kua tangihia e te iwi Māori.

Tēnā koutou, tēnā tātou.

He Mihi Whaiaro ki te Hunga Mate hei Taurira



*I te matenga o te kurī a Pita, tino nui te
mamae o tōna ngākau, nā reira i tuhi ia
i tētahi mihi hei whakaatu i tōna aroha me
tōna mamae, hei whakatau hoki i tōna ngākau.*

E Taku Kurī

Auē, auē, ko taku tangi e
Mō taku mōkai kua hinga
Kua rangi whetūtia.

Ko Teihi taku tino kurī
E ngākaunui ana au,
Auē, e Teihi, moe mai rā,
E Teihi, taku kurī.

Haere ki te pāmu nui
Ki runga rawa e,
Waiho au ki muri nei
Me ōu mahara e.

Hei runga rawa koe ka omaoma,
Hei runga rawa ka whai rākau e,
Hei runga rawa ka rangona
Ō pahupahu harikoa e.

Nō reira rā, e taku kurī,
Ki a koe te wā kua ea,
A upoko kua tūpou mōu,
A roimata kua heke.

Ngā Āhukatanga Reo



Tirohia ngā āhukatanga reo
kua whakamahia e Pita i tāna
mihi whaiaro ki te hunga mate.

Te reo mihi

E Teihi, moe mai rā

.....

Te reo whakamihi

Ka omaoma, ka whai
rākau, ka rangona ō
pahupahu harikoa

.....

Te tātorutanga

Hei runga rawa koe ka
omaoma,
Hei runga rawa ka whai
rākau e,
Hei runga rawa ka
rangona ō pahupahu
harikoa e.

.....

Te huahuatau

Mō taku mōkai kua hinga
Kua rangi whetūtia
*Kua whakaritea te mate ki
te whetū e muramura
ana i te pō.*

E Taku Kuri

Auē, auē, ko taku tangi e
Mō taku mōkai kua hinga
Kua rangi whetūtia.

Ko Teihi taku tino kurī
E ngākaunui ana au,
Auē, e Teihi, moe mai rā,
E Teihi, taku kurī.

Haere ki te pāmu nui
Ki runga rawa e,
Waiho au ki muri nei
Me ōu mahara e.

Hei runga rawa koe ka omaoma,
Hei runga rawa ka whai rākau e,
Hei runga rawa ka rangona
Ō pahupahu harikoa e.

Nō reira rā, e taku kurī,
Ki a koe te wā kua ea,
A upoko kua tūpou mōu,
A roimata kua heke.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhukatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi



Tirohia ngā whakautu a Pita
ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi
mihi ki te hunga mate.

1. He aha te pūtake o te tuhinga?

*He tuku mihi ki taku kurī, ki a
Teihi*

2. Mā wai te tuhinga?

Māku

3. He aha ētahi kupu hāngai ki te hunga mate?

• hinga • rangi whetūtia

4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?

*• taku tangi
• e ngākaunui ana au ki taku tino
kurī
• A upoko kua tūpou mōu, a
roimata kua heke*

5. He aha ētahi kupu poroporoaki?

*• Haere ki te pāmu nui ki runga
rawa
• Ki a koe te wā kua ea*

E Taku Kurī

Auē, auē, ko taku tangi e
Mō taku mōkai kua hinga
Kua rangi whetūtia.

Ko Teihi taku tino kurī
E ngākaunui ana au,
Auē, e Teihi, moe mai rā,
E Teihi, taku kurī.

Haere ki te pāmu nui
Ki runga rawa e,
Waiho au ki muri nei
Me ōu mahara e.

Hei runga rawa koe ka omaoma,
Hei runga rawa ka whai rākau e,
Hei runga rawa ka rangona
Ō pahupahu harikoa e.

Nō reira rā, e taku kurī,
Ki a koe te wā kua ea,
A upoko kua tūpou mōu,
A roimata kua heke.

Kei te whārangi 55 he mahere mā te kaituhi.

Te Mihi ki te Hunga Ora

Te Pūtake

Ko te pūtake o te mihi ki te hunga ora he tūhono, he whakaoho, he whakamihi ki tētahi, ki ētahi rānei.



He Mihi ki te Hunga Ora hei Taurira



*Ka whakaatu au i te mihi ki te hunga ora
kua tuhia e Āwhina rātou ko ōna tēina.*

Ka whakaaturia:

- Ngā āhuatanga reo
- Ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga ora

Tirohia tā rātou tuhinga:

Ki a Pāpā,

Ka nui te mihi ki a koe i tō rā huritau, Pāpā. Ahakoa kei te pakeke haere koe, kei te nui haere tō mātou aroha ki a koe.

He tangata tino pukumahi koe. He tino pai koe ki te tiaki whānau. He tino pai koe ki te ārahi i a mātou.

Ki te kore koe, mā wai mātou e whakamarumarū?
Ko koe tō mātou pou.

Pupū ana te aroha ki a koe, Pāpā.

Nō reira,
Kia hari, kia koa tō rā huritau.

Nā ō tamāhine aroha,
Nā mātou ko Āwhina, ko Ihita, ko Aroha

Ngā Āhuatanga Reo o te Mihi



Tirohia ngā āhuatanga reo
kua whakamahia e Āwhina mā
i tā rātou mihi ki te hunga ora.

Te reo mihi

Ka nui te mihi ki a koe i tō
rā huritau, Pāpā.

.....

Te reo whakamihi

He tino pai koe ki te tiaki
whānau. He tino pai koe ki
te ārahi i a mātou.

.....

Te huahuatau

Ko koe tō mātou pou.

*Kua whakaritea a Pāpā ki te
whakamarumarū, ki te pou
hoki o te whānau.*

.....

Ui makihoi

Ki te kore koe, mā wai mātou
e whakamarumarū?

Ki a Pāpā,

Ka nui te mihi ki a koe i tō rā huritau, Pāpā. Ahakoa kei te pakeke haere koe, kei te nui haere tō mātou aroha ki a koe.

He tangata tino pukumahi koe. He tino pai koe ki te tiaki whānau. He tino pai koe ki te ārahi i a mātou.

Ki te kore koe, mā wai mātou e whakamarumarū?
Ko koe tō mātou pou.

Pupū ana te aroha ki a koe, Pāpā.

Nō reira,
Kia hari, kia koa tō rā huritau.

Nā ō tamāhine aroha,
Nā mātou ko Āwhina, ko Ihita, ko Aroha

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhuatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi i te Tuhituhi Mihi ki te Hunga Ora



E whā ngā pātai hei ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga ora:

1. He aha te pūtake o te mihi?
2. Mā wai te tuhinga?
3. He aha ngā āhuatanga me ngā mahi hei whakamihi?
4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?

Tirohia te whārangi e whai ake nei.

Ngā Whakautu ki ngā Pātai Ārahi



Tirohia ngā whakautu a Āwhina mā ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi mihi ki te hunga ora.

Ngā pātai ārahi

1. He aha te pūtake o te mihi?
2. Mā wai te tuhinga?
3. He aha ngā āhuatanga me ngā mahi hei whakamihi?
4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?

Ngā whakautu

He tuku mihi ki a Pāpā i tana rā huritau

Mā Pāpā

- *He pai nō Pāpā ki te tiaki i te whānau*
- *He kaiārahi pai a Pāpā*
- *He tangata pukumahi ia*

- *Kei te nui haere tō mātou aroha ki a ia*
- *Pupū ana te aroha*
- *Ko Pāpā te whakamarumaruru, te pou hoki o te whānau*



Kei te whārangi 56 he mahere mā te kaituhi.

Te Mihi ki te Hunga Ora a Āwhina rātou ko Ihita, ko Aroha



*Tirohia te katoa o te mihi
ki te hunga ora a Āwhina mā.*

Ki a Pāpā,

Ka nui te mihi ki a koe i tō rā huritau, Pāpā. Ahakoa kei te pakeke haere koe, kei te nui haere tō mātou aroha ki a koe.

He tangata tino pukumahi koe. He tino pai koe ki te tiaki whānau. He tino pai koe ki te ārahi i a mātou.

Ki te kore koe, mā wai mātou e whakamarumaruru?
Ko koe tō mātou pou.

Pupū ana te aroha ki a koe, Pāpā.

Nō reira,
Kia hari, kia koa tō rā huritau.

Nā ō tamāhine aroha,
Nā mātou ko Āwhina, ko Ihita, ko Aroha.

He Taurira Anō

Ko ngā taurira anō hei whakaatu i te whanaketanga o ngā āhuatanga reo, ngā tikanga tuhituhi me ngā kupu mō te mihi ki te hunga ora.

Ka tirohia te tuhinga, ngā āhuatanga reo me ngā whakautu ki ngā pātai ārahi o ēnei taurira tuhinga.



He Mihi ki te Hunga Ora hei Taurira



I te hiahia a Pita ki te tuhituhi i te mihi ki tōna kuia hei whakaatu i tōna aroha ki a ia.

He Kupu Mihi ki Tōku Kuia

Tēnei rā a mihi e rere
Ki a koe, e kui e.
Kua whāngai koe i ngā mātauranga
I tuku iho e.
Kua tau iho rā te mōhiotanga
Ki runga ki ahau.
Hei aha? Hei pupuri, hei mau
Mō taku whānau e.

Mei kore ake ko koe
Kua kore hoki ko au.
Nō reira rā, e taku kui,
Anei tāku e mihi nei,
Ka pū ko te ruha,
Hao ko te rangatahi,
Ko tāua tēnā e.

Ngā Āhuatanga Reo



Tirohia ngā āhuatanga reo
kua whakamahia e Pita i tana
mihi ki te hunga ora.

Te reo mihi

Tēnei rā a mihi e rere
Ki a koe, e kui

Te reo whakamihi

Kua whāngai i ngā
mātauranga
I tuku iho

Te whakataukī

Ka pū ko te ruha,
Hao ko te rangatahi,
Ko tāua tēnā e.

*E whakaata ana te kaituhi i
tōna hononga ki tōna kuia,
arā, te hononga o te pakeke
ki te rangatahi.*

He Kupu Mihi ki Tōku Kuia

Tēnei rā a mihi e rere
Ki a koe, e kui e.
Kua whāngai koe i ngā mātauranga
I tuku iho e.
Kua tau iho rā te mōhiotanga
Ki runga ki ahau.
Hei aha? Hei pupuri, hei mau
Mō taku whānau e.

Mei kore ake ko koe
Kua kore hoki ko au.
Nō reira rā, e taku kui,
Anei tāku e mihi nei,
Ka pū ko te ruha,
Hao ko te rangatahi,
Ko tāua tēnā e.

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhuatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi



Tirohia ngā whakautu a Pita
ki ngā pātai ārahi i te tuhituhi
mihi ki te hunga ora.

1. He aha te pūtake o te mihi?

He tuku mihi aroha ki tōku kuia

2. Mā wai te tuhinga?

Mā tōku kuia

3. He aha ngā āhuetanga me ngā mahi hei whakamihi?

- *Tō māua hononga*
- *Tōna kaha ki te whāngai i ahau ki ngā mōhiotanga tuku iho*

4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?

- *Mei kore ake ko koe, kua kore hoki ko au*
- *Ka pū te ruha, hao ko te rangatahi, ko tāua tēnā*

He Kupu Mihi ki Tōku Kuia

Tēnei rā a mihi e rere
Ki a koe, e kui e.
Kua whāngai koe i ngā mātauranga
I tuku iho e.
Kua tau iho rā te mōhiotanga
Ki runga ki ahau.
Hei aha? Hei pupuri, hei mau
Mō taku whānau e.

Mei kore ake ko koe
Kua kore hoki ko au.
Nō reira rā, e taku kui,
Anei tāku e mihi nei,
Ka pū ko te ruha,
Hao ko te rangatahi,
Ko tāua tēnā e.

Kei te whārangi 56 he mahere mā te kaituhi.

He Mihi ki te Hunga Ora hei Taurira



*He nui ngā mahi āwhina a Matua Hoani
i te akomanga o Mereana rāua ko Erana
i tēnei tau. Ka whakatau rāua kia tuhi reta
ki a ia hei mihi i āna mahi katoa.*

4 Here-turi-kōkā 2006

Tēnā koe, e te matua,

I te tuatahi me mihi ki a rātou kua wehe atu ki te pō i roto i te wiki, i te marama, i te tau. Haere rā, moe mai rā koutou, waiho koutou te hunga mate ki te hunga mate.

Heoi anō, e te Matua, he mihi tēnei ki a koe mō tō kaha ki te āwhina i a mātou i tēnei tau. He tino waimarie mātou, nā te mea ahakoa te kaupapa kua haere mai koe ki te kura ki te tautoko. Kātahi te tino tangata tautoko ko koe. He tangata pukumahi koe, he tangata hūmārie hoki. I tō tātou haerenga ki Kirikiriroa, ko koe te kaiwhakarite kai, te kaihoroi rīhi, te kaiwhakarite tamariki.

E maumahara ana māua ki te wā i whakamataku kōrua ko Matua Peta i a mātou, i pōhēhē mātou he kēhua kē kōrua! Kei te kōrero, kei te kata tonu mātou i tēnā. E Pā, he pai koe ki a mātou katoa.

Ka mihi hoki ki āu mahi hāngi, taraiwa motokā ki te hari i a mātou ki ngā wāhi huri rauna i te motu, ki Te Whanga-nui-a-Tara, ki Kirikiriroa, ki Rotorua, ki Heretaunga. Mēnā kāore koe i haere mai, me pēhea mātou? Kāhore pea he haerenga!

Nā reira, e Pā, ka nui rawa atu te mihi ki a koe mō āu mahi tino hirahira ki a mātou.

Mauri ora ki a koe, oti anō ki tōu whānau hoki.

Noho ora mai,
Nā māua noa,
Nā Mereana māua ko Erana

Ngā Āhukatanga Reo



Tirohia ngā āhukatanga reo
kua whakamahia e Mereana
rāua ko Erana i tā rāua mihi
ki te hunga ora.

Te reo mihi

Tēnā koe, e te Matua

.....

Te reo whakamihi

mō tō kaha ki te āwhina
i a mātou i tēnei tau

Ka mihi hoki ki āu mahi
hāngi, taraiwa motokā
ki te hari i a mātou ki
ngā wāhi huri rauna i te
motu

.....

Te ui makihoi

Mēnā kāore koe i haere
mai, me pēhea mātou?

4 Here-turi-kōkā 2006

Tēnā koe, e te matua,

I te tuatahi me mihi ki a rātou kua wehe atu ki te pō i roto i te wiki, i te marama, i te tau. Haere rā, moe mai rā koutou, waiho koutou te hunga mate ki te hunga mate.

Heoi anō, e te Matua, he mihi tēnei ki a koe mō tō kaha ki te āwhina i a mātou i tēnei tau. He tino waimarie mātou, nā te mea ahakoa te kaupapa kua haere mai koe ki te kura ki te tautoko. Kātahi te tino tangata tautoko ko koe. He tangata pukumahi koe, he tangata hūmārie hoki. I tō tātou haerenga ki Kirikiriroa, ko koe te kaiwhakarite kai, te kaihoroi rihi, te kaiwhakarite tamariki.

E maumahara ana māua ki te wā i whakamataku kōrua ko Matua Peta i a mātou, i pōhēhē mātou he kēhua kē kōrua! Kei te kōrero, kei te kata tonu mātou i tēnā. E Pā, he pai koe ki a mātou katoa.

Ka mihi hoki ki āu mahi hāngi, taraiwa motokā ki te hari i a mātou ki ngā wāhi huri rauna i te motu, ki Te Whanga-nui-a-Tara, ki Kirikiriroa, ki Rotorua, ki Heretaunga. Mēnā kāore koe i haere mai, me pēhea mātou? Kāhore pea he haerenga!

Nā reira, e Pā, ka nui rawa atu te mihi ki a koe mō āu mahi tino hirahira ki a mātou.

Mauri ora ki a koe, oti anō ki tōu whānau hoki.

Noho ora mai,
Nā māua noa,
Nā Mereana māua ko Erana

Tirohia te whārangi 9 mō te whakamāramatanga o ēnei āhukatanga reo.

Ngā Pātai Ārahi



Tirohia ngā whakautu a Mereana
rāua ko Erana ki ngā pātai ārahi i te
tuhituhi mihi ki te hunga ora.

1. He aha te pūtake o te mihi?

*He mihi ki a Matua Hoani mō
āna mahi āwhina i te akomanga*

2. Mā wai te tuhinga?

Mā Matua Hoani

3. He aha ngā āhuatanga me ngā mahi hei whakamihi?

Ōna Āhuatanga

*• he tangata tautoko, pukumahi,
hūmārie, whakakata*

Āna mahi

- tautoko i te kura*
- taraiwa motokā*
- āwhina i ngā tamariki*

4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?

- He tino waimarie mātou*
- He pai koe ki a mātou katoa*
- Ka nui rawa atu te mihi ki a koe*

4 Here-turi-kōkā 2006

Tēnā koe, e te matua,

I te tuatahi me mihi ki a rātou kua wehe atu ki te pō i roto i te wiki, i te marama, i te tau. Haere rā, moe mai rā koutou, waiho koutou te hunga mate ki te hunga mate.

Heoi anō, e te Matua, he mihi tēnei ki a koe mō tō kaha ki te āwhina i a mātou i tēnei tau. He tino waimarie mātou, nā te mea ahakoa te kaupapa kua haere mai koe ki te kura ki te tautoko. Kātahi te tino tangata tautoko ko koe. He tangata pukumahi koe, he tangata hūmārie hoki. I tō tātou haerenga ki Kirikiriroa, ko koe te kaiwhakarite kai, te kaihoroi rīhi, te kaiwhakarite tamariki.

E maumahara ana māua ki te wā i whakamataku kōrua ko Matua Peta i a mātou, i pōhēhē mātou he kēhua kē kōrua! Kei te kōrero, kei te kata tonu mātou i tēnā. E Pā, he pai koe ki a mātou katoa.

Ka mihi hoki ki āu mahi hāngi, taraiwa motokā ki te hari i a mātou ki ngā wāhi huri rauna i te motu, ki Te Whanga-nui-a-Tara, ki Kirikiriroa, ki Rotorua, ki Heretaunga. Mēnā kāore koe i haere mai, me pēhea mātou? Kāhore pea he haerenga!

Nā reira, e Pā, ka nui rawa atu te mihi ki a koe mō āu mahi tino hirahira ki a mātou.

Mauri ora ki a koe, oti anō ki tōu whānau hoki.

Noho ora mai,
Nā māua noa,
Nā Mereana māua ko Erana

He Mahere Ārahi i te Tuhituhi



Te Mihi ki te Taiao

Ngā pātai ārahi

Ngā whakautu

1. He aha te pūtake o te mihi?

2. Mā wai te tuhinga?

3. He aha tētahi tapanga mō te tuhinga?

4. Kei te whakamihī ki a wai?

5. He aha ngā āhuatanga hei whakamihī?

Te Mihi ki te Hunga Mate

Ngā pātai ārahi

Ngā whakautu

1. He aha te pūtake o te tuhinga?

2. Mā wai te tuhinga?

3. He aha ētahi kupu hāngai ki te hunga mate?

4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā whakaaro o te ngākau?

5. He aha ētahi kupu poroporoaki?

Te Mihi ki te Hunga Ora

Ngā pātai ārahi

.....

1. He aha te pūtake o te mihi?

.....

2. Mā wai te tuhinga?

.....

3. He aha ngā āhuatanga me ngā mahi
hei whakamihi?

.....

4. He aha ētahi kupu hei whakaatu i ngā
whakaaro o te ngākau?

Ngā whakautu

.....

.....

.....

.....

Ngā Tauira Tuhinga



He Mihi ki ngā Atua mō te Māra Kai

Ko te mihi tuatahi ki a Io, nāna te ao i hanga.

Ki a Ranginui i tuku roimata kia mākūkū a Papa-tū-ā-nuku.

Ki a Papa-tū-ā-nuku i āwhina i a mātou ki te whakatō tupu.

Ki ngā hihi a Tama-nui-i-te-rā i whakamahana i te māra hei whakatipu i ngā hua.

Tēnā koutou.

Matariki Ahunga Nui

Tēnā rā koe Matariki Ahunga Nui ka eke nei. E kawē mai nei i te nui, i te ora o te tau hou hei tohutohu i a mātou iti nei e.

Tēnā rawa atu ki a koe, oti anō ki ngā whetū katoa o Matariki ka tau nei.

Ko koe te kaitiaki tuatahi i te tīmatanga o te tau hou, te kaiwhakarite i tō tātou ao, kia oho, kia maranga, kia ora anō.

Nō reira, kia karanga, kia whakatau, kia whakanui i tō whitinga ake.

Te Ahi Kā Roa

Ko te mihi tuatahi ki a Io Matua Te Kore te orokohanga o te ao.
Ko te mihi tuarua ki a Ranginui ki runga, ki a Papa-tū-ā-nuku ki raro.
Ko te mihi tuatoru ki ā rāua tamariki atua.

He uri rangatira a Mahuika nā Rangi rāua ko Papa, nāna anō te ahi i ōhākī mai ki te ao.
Nō reira, ka mihi atu ki Te Ahi Kā o Mahuika e tiaki ana i Te Ahi Kā Roa o te wā kāinga nei.

Mauri ora ki te ipu nei!
Te Ahi Kā Roa!

Nei rā te mihi ki te ringa tohunga tārai toka i waihanga nei i te ipu nei. Ko tēnei
uri nō Ngāti Parakiore, ko Henare Kani, i whakatau mai i te kura nei i te tau 2003.

Me mihi hoki ki a Taranaki maunga, nōna anō te toka rangatira nei.

E tū ana tētahi toka, tētahi ipu ki te mata o Te Kura Kaupapa Māori o Tamaki Nui a Rua.
He aha ai? He tohu whakanui, he tohu whakamaumahara i ngā kaupapa hirahira
kei tō mātou kura, kei tō mātou iwi hoki. He ipu muramura ahi kā tēnei e whai
mai i te pungarehu mai i te umu wharekai o Matariki.

Nō te tuwheratanga o tēnei kura tae noa ki ēnei rā ka muramura te ahi hei
whakanui i ngā kaupapa e nui ana ki a mātou. Ko ngā momo whakanui, ko te
huritau o te kura, ko te rā tuwhera o tēnei kura, ko te rā tino rangatiratanga, me
te rā o Matariki.

Ka kā nui, ka kā roa mai i te awatea ki te pō!

He Mihi Whānui ki te Hunga Mate

Kai te mihi atu,
kai te tangi atu,
ki te iti, ki te rahi
kua wehe ake ki te pō
mai i tēnā whāruarua
i tēnā whāruarua āwhio atu i te motu.

Ko koutou te hunga kua okioki,
ko koutou te hunga kua wahangū,
ko koutou te hunga kua whetūrangitia.

Haere ki te wāhi ngaro,
te wāhi tūturu o ngā tūpuna,
te wāhi huihuinga o ngā wairua.

Mokemoke ana te Manawa

Ko koe te wairua
kua wehe atu rā
i runga i te karanga o ō tūpuna.
Maringi ana ngā roimata
i tō wehenga,
mamae ana te ngākau,
mokemoke ana te manawa.

E te rangatira,
ko koe te korowai mahana,
te tangata rongoā.
Ka maumahara ahau
ki tō ngākau aroha me tō kaha
mō ake tonu.

Nō reira,
haere rā, e te rangatira,
hoea rā tō waka ki tua o te ārai.

He Mihi Whānui ki te Hunga Mate

E te tini, e te mano o ngā kāwai rangatira kua takoto ki ngā rekereke o ngā tīpuna maunga huri noa i te motu, takoto mai rā, okioki.

Nā koutou ngā taumahatanga a kui mā, a koro mā i pīkau i ngā rautau kua hipa atu, nā reira kei te mihi ki tērā.

E tangi tīkapa ana te iwi Māori i tō koutou wehenga atu, me te ui atu i a koutou, i a mātou anō rā, 'Mā wai mātou e ārahi i ngā mahi a ngā tīpuna mātua kia ora tonu ai?'

He tōtara nui koutou e tīraha nei, ā, kua riro mā ngā kākano kua horahia ki te whāriki o Papa-tū-ā-nuku ā koutou mahi e kawē i ngā tau kei te heke.

Heoti anō rā, takoto mai rā me te mōhio ko ngā maramara kua tukuna iho e koutou i ngā tau ka tipu mai he tōtara anō i roto i tēnā, i tēnā o mātou, ō koutou waihotanga.

Ko koutou te tētēkura onamata ki a koutou, ko mātou ngā urupā o koutou ki a mātou.

Nā reira, haere rā i raro i ngā parirau manaaki o ngā tīpuna, i runga anō i ngā roimata kua tangihia e te iwi Māori.

Tēnā koutou, tēnā tātou.

E Taku Kuri

Auē, auē, ko taku tangi e
Mō taku mōkai kua hinga
Kua rangi whetūtia.

Ko Teihi taku tino kuri
E ngākaunui ana au,
Auē, e Teihi, moe mai rā,
E Teihi, taku kuri.

Haere ki te pāmu nui
Ki runga rawa e,
Waiho au ki muri nei
Me ōu mahara e.

Hei runga rawa koe ka omaoma,
Hei runga rawa ka whai rākau e,
Hei runga rawa ka rangona
Ō pahupahu harikoa e.

Nō reira rā, e taku kuri,
Ki a koe te wā kua ea,
A upoko kua tūpou mōu,
A roimata kua heke.

He mihi huritau ki a Pāpā

Ki a Pāpā,

Ka nui te mihi ki a koe i tō rā huritau, Pāpā. Ahakoa kei te pakeke haere koe, kei te nui haere tō mātou aroha ki a koe.

He tangata tino pukumahi koe. He tino pai koe ki te tiaki whānau. He tino pai koe ki te ārahi i a mātou.

Ki te kore koe, mā wai mātou e whakamarumaruru?
Ko koe tō mātou pou.

Pupū ana te aroha ki a koe, Pāpā.

Nō reira,
Kia hari, kia koa tō rā huritau.

Nā ō tamāhine aroha,
Nā mātou ko Āwhina, ko Ihita, ko Aroha.

He Kupu Mihi ki Tōku Kuia

Tēnei rā a mihi e rere
Ki a koe, e kui e.
Kua whāngai koe i ngā mātauranga
I tuku iho e.
Kua tau iho rā te mōhiotanga
Ki runga ki ahau.
Hei aha? Hei pupuri, hei mau
Mō taku whānau e.

Mei kore ake ko koe
Kua kore hoki ko au.
Nō reira rā, e taku kui,
Anei tāku e mihi nei,
Ka pū ko te ruha,
Hao ko te rangatahi,
Ko tāua tēnā e.

He reta ki a Matua Hoani

4 Here-turi-kōkā 2006

Tēnā koe, e te matua,

I te tuatahi me mihi ki a rātou kua wehe atu ki te pō i roto i te wiki, i te marama, i te tau. Haere rā, moe mai rā koutou, waiho koutou te hunga mate ki te hunga mate.

Heoi anō, e te Matua, he mihi tēnei ki a koe mō tō kaha ki te āwhina i a mātou i tēnei tau. He tino waimarie mātou, nā te mea ahakoa te kaupapa kua haere mai koe ki te kura ki te tautoko. Kātahi te tino tangata tautoko ko koe. He tangata pukumahi koe, he tangata hūmārie hoki. I tō tātou haerenga ki Kirikiriroa, ko koe te kaiwhakarite kai, te kaihoroi rīhi, te kaiwhakarite tamariki.

E maumahara ana māua ki te wā i whakamataku kōrua ko Matua Peta i a mātou, i pōhēhē mātou he kēhua kē kōrua! Kei te kōrero, kei te kata tonu mātou i tēnā. E Pā, he pai koe ki a mātou katoa.

Ka mihi hoki ki āu mahi hāngi, taraiwa motokā ki te hari i a mātou ki ngā wāhi huri rauna i te motu, ki Te Whanga-nui-a-Tara, ki Kirikiriroa, ki Rotorua, ki Heretaunga. Mēnā kāore koe i haere mai, me pēhea mātou? Kāhore pea he haerenga!

Nā reira, e Pā, ka nui rawa atu te mihi ki a koe mō āu mahi tino hirahira ki a mātou.

Mauri ora ki a koe, oti anō ki tōu whānau hoki.

Noho ora mai,

Nā māua noa,

Nā Mereana māua ko Erana

Te Kuputaka

hihi	Ko ngā aho mārama o te rā.*
hirahira	He mea pai rawa atu.*
hūmārie	He mea kei te tau te wairua, pēnei me te tangata hūmārie, kua tau tōna wairua.*
parirau	Ngā wāhanga o te manu kia rere ai ia ki te rangi.*
pīkau(ngia)	Ko te pīkau he momo pēke, ā, ka whakaritea te kawenga o tētahi kaupapa taumaha ki te āheinga o te pēke pīkau.
porehu	Te wā o te tōnga o te rā.
pungarehu	Ngā puehu i mahue mai i te ahi.*
rangi whetūtia	E mea ana ko ngā tāngata kua mate, kua huri hei whetū i te rangi. whetūrangitia
rekereke	Te wāhanga o raro o muri o te waewae.*
tārai(a)	Te hanga i tētahi mea ki te āhua e hiahiatia ana.*
tētēkura	He hua pūhou o te rarauwhe, ā, ka whakaritea te pūhou nei ki te rangatira.
tīkapa	He hotuhotu ki tētahi tangata, ki tētahi mea koirā rānei kua mate.
tīraha	He tūpāpaku e takoto ana me te anga whakarunga.
tūpou	Ko te heke ihotanga o te upoko me te tinana hoki i ētahi wā.
wahangū	E whakaahua ana tēnei i te hunga mate e kore e whai wāhi anō ki te kōrero.
whakamarumarū	Ka uhia tētahi mea kia kore e pā atu te raruraru, te kino, te wera rānei.*
whāruarua	Ko te wāhi e wātea ana i waenganui i ngā mea e rua. Ko te whārua kua waiho mai e tētahi kua mate.
whetūrangi(tia)	E mea ana ko ngā tāngata kua mate, kua huri hei whetū i te rangi. rangi whetūtia

* Te Tāhuhu o te Mātauranga. (2006). *Tirohia Kimihia: He Kete Wherawhera*. Te Whanganui-a-Tara: Huia Te Manu Tuku Kōrero.

Ngā Tohutoro

- Biggs, B. (1990). *Me ako taatou i te reo Maaori: He Whakamaaramatanga moo ngaa mahi ako i te Reo Maaori*. He mahi whakamāori nā Cleve Barlow. Auckland: Billy King Holdings.
- Harlow, R. (2004). *A Māori Reference Grammar*. Auckland: Pearson Education.
- Joseph, D. (2004). Te kohinga pukapuka – *Te Kōrari*. Wellington: H.A.N.A Limited.
- Joseph, D. (2006, June). *He Momo Kōrero Māori, He Momo Tuhinga, He Nuka Reo: Māori Text Types, Genre and Literary Devices*. Report for the Ministry of Education Māori Language Education Team, Wellington. Palmerston North: Te Pūtahi-a-Toi.
- Māori Language Commission Te Taura Whiri i te Reo Māori. (1996). *Te Matatiki: Contemporary Māori Words*. Auckland: Oxford University Press.
- Māori Language Commission Te Taura Whiri i te Reo Māori. *Orthographic Conventions*. I tangohia i te 29/11/05, mai i http://www.tetaurawhiri.govt.nz_english/pub_e/conventions2.shtml.
- Mead, H. M., rāua ko Grove, N. (2001). *Ngā Pēpeha a ngā Tipuna*. Wellington: Victoria University Press.
- Ngata, H. M. (1993). *English-Māori Dictionary*. Te Whanganui-a-Tara: Te Pou Taki Kōrero.
- Nohotima, P., rāua ko Goulton, F. (2003). Matariki Ahunga Nui. *He Kohikohinga 37*, wh. 3-7.
- Orbell, M. (2003). *Birds of Aotearoa: A Natural and Cultural History*. Auckland: Reed Publishing.
- Riley, M. (2001). *Māori Bird Lore: An Introduction*. Paraparaumu: Viking Sevensseas NZ Ltd.
- Ryan, P. M. (2001). *The Reed Dictionary of Modern Māori*. Second edition. New Zealand: Reed Publishing.
- Te Tāhuhu o te Mātauranga. (1996). *Te Reo Māori i roto i te Marautanga o Aotearoa*. Te Whanganui-a-Tara: Te Pou Taki Kōrero.
- Te Tāhuhu o te Mātauranga. (2006). *Tirohia Kimihia: He Kete Wherawhera*. Te Whanganui-a-Tara: Huia Te Manu Tuku Kōrero.
- Williams, H. W. (1975). *A Dictionary of the Māori Language*. Seventh edition. Wellington: Government Printer.



Te Matapaki

Mā te matapaki, ka whanake
ngā pūkenga tuhituhi.

Ngā Mātāpono me ngā Pūtake Whānui mō te Matapaki

E whā ngā mātāpono hei ārahi i te kaituhi me ngā tāngata āwhina ki te matapaki i āna tuhinga:

- Whakarongo ki te kaituhi.
- Ākina, tautokohia te kaituhi.
- Arahina te kaituhi ki te ara e tika ana mōna.
- E tika ana kia whai wāhi ngā tāngata āwhina ki te āwhina i te kaituhi, kaua te tuhinga.

E whā ngā pūtake whānui o te matapaki:

- Hei akiaki i te kaituhi kia whakaaturia ōna mōhiotanga kē, hei whai māramatanga hoki mō ngā mahi kei mua i a ia.
- Kia rangona e te kaituhi ngā whakawhitinga kōrero a tangata kē, kia mōhio ai ia i ngā mea kāore anō kia mau i a rātou.
- Hei āwhina i te kaituhi kia mārāma ia ki ngā āhuatanga tuhituhi kua tutuki i a ia i tāna tuhinga.
- Kia whakamōhio atu te kaituhi i ōna mōhiotanga ki te kaiako, mā tēnā te kaiako ka āwhina i a ia kia mau ngā momo rautaki tuhituhi e tika ana.

I te tuatahi, whakatauria te aronga, te huarahi me te momo matapaki.

Ngā Huarahi Matapaki

Ko ēnei ētahi o ngā huarahi pai mō te matapaki i te tuhinga:

- Takitahi
- Takirua me tētahi hoa
- Takirua me te kaiako
- Takitini

Ngā Momo Matapaki

He whakamārama i ngā pūtake o ngā momo matapaki

Matapaki mō te Kaupapa

E hāngai ana tēnei matapaki ki ngā mātauranga e hiahia ana te kaituhi kia mau i te kaupānui. Hei tauira, i te tuhinga takenga pūtaiao ka tuhi pea te kaituhi mō te take i pērā ai tētahi tū āhuatanga.

Ngā Pātai Ārahi

Ētahi pātai hei ārahi i ngā momo matapaki

- He aha te pūtake o te tuhinga?
- Mā wai te tuhinga?
- He aha tētahi tapanga mō te tuhinga?
- He aha ōu whakaaro matua mō te tuhinga?
- He aha ngā whakaaro ka tautoko i ōu whakaaro matua?
- Whakamāramatia mai ōu whakaaro.
- He mōhiotanga anō me rapu?
- He pātai atu anō āu mō te tuhinga?

Matapaki mō te Momo Tuhinga

E hāngai ana tēnei matapaki ki te momo tuhinga e tika ana mō ngā mātauranga ka whakaaturia. Hei tauira, i te tuhinga taki whaiaro ka ahu mai te hiahia i te kaituhi ki te tuhi mō tētahi wheako whaiaro ōna, ā, ka raupapahia tērā wheako i te taki.

- He aha te momo tuhinga e tika ana?
- He aha te tino take o tāu tuhinga e hiahia ana koe kia mau i te kaipānui?
- Kua whakaritea ngā whakaaro matua me ngā whakaaro tautoko?
- He tika rānei te raupapatanga o ngā mahi?
- Kua whai whakaaro ki ngā mātauranga katoa e tika ana mō te tuhinga?
- Ka aha i nāianei?

Matapaki mō ngā Momo Rautaki Tuhituhi

E hāngai ana tēnei matapaki ki ngā rautaki tuhituhi kua whakamahia e te kaituhi i a ia e tuhituhi ana, ā, nā te aha hoki i pērā ai. Ko te pūtake o tēnei matapaki ko te āwhina i te kaituhi ki te tāutu i ngā rautaki kua whakamahia kē e ia, ki te whakawhanake hoki i tāna āheinga ki te whakamahi i ētahi atu rautaki tuhituhi.

- He aha ngā rautaki tuhituhi i whakamahia e koe ki te timata i tāu tuhinga?
- He aha ētahi raruraru i puta i a koe e tuhi ana? I ahatia ērā raruraru e koe kia oti pai ai te mahi tuhituhi? He aha māku hei āwhina i a koe?
- I pēhea tāu kōwhiringa pūtake mō tāu tuhinga?
- I muri mai i te kōwhiringa pūtake i ngāwari noa iho te kimi whakaaro hei tautoko i taua pūtake?
- Kua rerekē pēhea nei āu rautaki tuhituhi?
- Kua kite au i ētahi kupu/rerenga kua whakarerekētia e koe. I pēhea tāu whakatau kia pērā ai te whakarerekē?

Matapaki mō te Arotake Tuhinga

He matapaki tēnei hei āwhina i te kaituhi ki te pānui i āna ake tuhinga mai i te tirohanga o te hunga pānui. Ka tuku pātai te kaituhi ki a ia anō mō te māramatanga, te painga me te tutukitanga o ana tuhinga ki te kaipānui.

- He aha ōu whakaaro mō te tuhinga?
- He kupu pai ake i ērā kua whakamahia? He kupu pai ake kia mau ai i te kaipānui te pānga/iho o te tuhinga?
- Kua tuhia katoatia ngā mātauranga e hiahia ana koe kia mau i te kaipānui?
- E tika ana te reo kua whakamahia i te tuhinga kia pai ai te kawenga o ngā whakaaro?
- He pai te raupapatanga o ōu whakaaro?
- Me whai āwhina te kaipānui kia mārāma pai ai ia ki āu tuhinga?

Matapaki mō te Whakatika Tuhinga

E hāngai ana tēnei matapaki ki ngā āhuatanga kua whakatikaina kē e te kaituhi, ki te whakatika hoki i ngā tikanga tuhituhi pēnei me te tātaki kupu, te kārawarawatanga me te takotoranga o ngā kupu.

- E tika ana te ia o te tuhinga?
- E tika ana te noho o ngā tohutō?
- He tika te whakatakotoranga o ngā rerenga tuhituhi?
- Kua tuhia e koe ngā kārawarawatanga i ngā wā, i ngā wāhi hoki e tika ana?
- Ko tēnei te tino kōunga o āu mahi tuhituhi?
- Kua tutuki i a koe tētahi o āu whāinga ako? Ka aro tāua ki ēhea o ngā whāinga ako i nāianei?

Matapaki mō te Whakaputa Tuhinga

E hāngai ana tēnei matapaki ki ngā momo whakatau e tika ana mō te whakaputa, arā, te tā tuhinga. Hei tauira, mā tēnei matapaki ka whakatauria mehemea ka tuhituhi mā te ringa, mā te rorohiko rānei me te whiriwhiri i ngā pikitia e tika ana mō te tuhinga.

- He aha te momo hanga o te tuhinga kua tā – he mahere, he pukapuka, he aha rānei?
- He aha tētahi ara kia tutuki pai ai te tā i te tuhinga?
- Ka tuhituhi koe mā te ringa, mā te rorohiko rānei?
- Mā wai e tā – māu, mā te kaiako, mā tētahi kaiāwhina rānei?
- He aha ētahi pikitia e pai ana?
- Ka meatia he pikitia kua tuhia ā-ringa, ā-rorohiko, he whakaahua rānei?

Te Tukanga Tuhituhi

Me toro te kaituhi ki mua, ki muri ki ngā wāhanga katoa kia pai ai te takoto o te tuhinga.

Te Whakarite Te whakatau, te whakarite whakaaro

- Tāutuhia te pūtake me ngā kaipānui
- Whakatauria te momo tuhinga
- Whiriwhiria tētahi tapanga kia hāngai pū ōu whakaaro ki te kaupapa
- Kohia ōu whakaaro
- Rapuhia te mātauranga
- Whakaritea ngā whakaaro matua me ngā whakaaro tautoko mō ngā wāhanga o te tuhinga

Te Whakatakoto Te waihanga tuhinga tuatahi

- Raupapahia ōu whakaaro me ngā mātauranga
- Waihangatia tāu tuhinga kia kitea te hononga o ngā whakaaro matua me ngā whakaaro tautoko
- I a koe e tuhi ana, me whakaaro hoki ki ētahi pātai e pā ana ki te pūtake o te tuhinga me ōna pānga

Te Whakamārama Te arotake, te whakamārama ake

- Pānuihia, ā, arotakengia ōu whakaaro me ngā mātauranga
- Toro atu ki tētahi/ētahi atu kia whai whakaaro arotake mai ki āu tuhinga, ā, whakamanahia ngā kōrero āwhina a te kaiarotake
- Pānuihia anō āu tuhinga kia arotakengia te pānga o te tuhinga ki te kaipānui
- Arotakengia ō tuhinga mā ēnei ara:
 - tīnīhia te raupapatanga o ngā whakaaro, o ngā kupu rānei
 - tīnīhia ngā kupu, ngā rerenga tuhituhi rānei kia pai ake te takoto o te tuhinga
 - tāpiritia atu he mātauranga anō

Te Whakatika Te whakatikatika i te reo

- Pānuihia anō tāu tuhinga
- Whakatikaina te reo o tāu tuhinga – te tātaki tika o ngā kupu, ngā tohutō, te wetewete reo me ngā kārawarawatanga

Te Whakaputa Te tā tuhinga

- Tāngia tāu tuhinga kia ngāwari noa iho te pānui, kia ātaahua hoki te takoto mā te kaipānui

Tuku atu, tuku mai Te tuku atu hei pānuitanga

- Tukuna tāu tuhinga kia pānuihia e tētahi/ētahi atu

He Pātai Ārahi

Mā te kaituhi, mā te kaipānui rānei ngā pātai nei.

- He aha te pūtake o te tuhinga?
- Mā wai te tuhinga?
- He aha te momo tuhinga?
- He aha tētahi tapanga mō te tuhinga?
- Whakamāramatia mai ōu whakaaro.
- He aha ōku/ōu whakaaro matua mō te tuhinga?
- He aha ngā whakaaro ka tautoko i ōku/ōu whakaaro matua?
- He mōhio tanga anō me rapu?

- He aha te tino take o te tuhinga e hiahia ana au/koe kia mau i te kaipānui?
- Kua tika te raupapatanga o ngā whakaaro matua me ngā whakaaro tautoko?
- Kua whai whakaaro ki ngā mātauranga katoa e tika ana mō te tuhinga?

- He aha te ariā matua o te tuhinga?
- Kua tuhia ngā mātauranga katoa e hiahia ana au/koe kia mau i te kaipānui?
- E tika ana te reo kua whakamahia i te tuhinga kia pai ai te kawenga o ngā whakaaro?
- He mārama te kaipānui ki te raupapatanga o ōku/ōu whakaaro?
- He kupu pai ake i ērā kua whakamahia?
- He kupu pai ake kia mau ai i te kaipānui ngā ariā o te tuhinga?
- Me whai āwhina te kaipānui kia mārama pai ai ia ki te tuhinga?

- E tika ana te ia o te tuhinga?
- E tika ana te noho o ngā tohutō?
- He tika te whakatakotoranga o ngā rerenga tuhituhi?
- Kua tuhia e au/koe ngā kārawarawatanga i ngā wā, i ngā wāhi hoki e tika ana?

- He aha tētahi ara kia tutuki pai ai te tā i te tuhinga?
- Ka tuhituhi au/koe mā te ringa, mā te rorohiko rānei?
- He aha ētahi pikitia, hoa hoa rānei e pai ana?

- He aha ki a koe te ariā matua o te tuhinga?
- He pātai āu mā te kaituhi?
- He pai ki a koe te tuhinga? He aha ai?
- E mārama ana koe ki ngā whakaaro o te kaituhi?

